**СОГЛАШЕНИЕ**

**МЕЖДУ МИНИСТЕРСТВОМ ПРИРОДНЫХ РЕСУРСОВ И ЭКОЛОГИИ**

**РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ И МИНИСТЕРСТВОМ НАУКИ, ТЕХНОЛОГИИ И**

**ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ РЕСПУБЛИКИ КУБА О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ**

**ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИИ И МОНИТОРИНГА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

**(Гавана, 21 февраля 2013 года)**

Министерство природных ресурсов и экологии Российской Федерации и Министерство науки, технологии и окружающей среды Республики Куба, именуемые далее "Стороны",

признавая важность развития научно-технического сотрудничества в области гидрометеорологии и мониторинга окружающей среды между метеорологическими службами стран-членов Всемирной метеорологической организации (ВМО), в том числе между Федеральной службой по гидрометеорологии и мониторингу окружающей среды (Росгидромет) - органом, отвечающим за реализацию настоящего Соглашения в Российской Федерации, и Институтом метеорологии Министерства науки, технологии и окружающей среды Республики Куба (Институт метеорологии) - организацией, отвечающей за реализацию настоящего Соглашения в Республике Куба,

желая способствовать установлению более тесного и долгосрочного сотрудничества в области гидрометеорологии и мониторинга окружающей среды,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Цель

Целью настоящего Соглашения является содействие сотрудничеству Сторон в области гидрометеорологии и мониторинга окружающей среды, включая обмен научными ресурсами, экспертами и технической информацией для поддержания, совершенствования и развития научно-исследовательской и оперативной деятельности и гидрометеорологического обслуживания в государствах Сторон в согласованных областях сотрудничества.

Статья 2

Сфера применения

Стороны развивают совместную деятельность в следующих областях сотрудничества:

- исследования в области физики облаков и активных воздействий на гидрометеорологические процессы;

- подготовка и повышение квалификации кадров.

Сотрудничество Сторон может осуществляться также по другим направлениям, согласованным между Сторонами.

Статья 3

Формы сотрудничества

Сотрудничество между Сторонами осуществляется в следующих формах:

- проведение работ и совместных мероприятий по направлениям, указанным в [статье 2](file:///C:\Users\smelova\Desktop\соглашения\INT55663_0_20130408_131340_52883.rtf#Par20) настоящего Соглашения;

- организация двухсторонних конференций, семинаров, совещаний, учебных курсов и курсов повышения квалификации;

- обмен учеными, специалистами, стажерами, а также делегациями с ознакомительными, научными и учебными целями;

- обмен научно-технической информацией;

- обмен результатами научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ, связанных с разработкой оборудования и приборов гидрометеорологического назначения;

- обмен гидрометеорологическими данными и продукцией.

Другие формы сотрудничества могут согласовываться в рамках настоящего Соглашения.

Статья 4

Осуществление сотрудничества

1. Официальные встречи уполномоченных представителей Сторон проводятся поочередно в государствах Сторон в согласованные Сторонами сроки с целью рассмотрения и утверждения планов работы и результатов сотрудничества.

2. Административные и финансовые положения определяются в протоколе о реализации Соглашения или в отдельных проектах, которые будут осуществляться по решению обеих Сторон.

3. Органы, отвечающие за реализацию настоящего Соглашения, координируют в своих государствах участие национальных организаций в осуществлении сотрудничества в рамках настоящего Соглашения.

Статья 5

Права на интеллектуальную собственность

1. Стороны обязуются не разглашать без письменного согласия другой Стороны любое научное или техническое открытие, к которому получили доступ в рамках настоящего Соглашения до тех пор, пока не будет принято совместное решение о публичном обнародовании данного открытия.

2. Стороны по взаимному согласию определяют порядок использования данных и результатов, полученных во время реализации совместных проектов. В случае если Стороны примут решение об опубликовании или распространении любой информации, полученной в ходе осуществления совместных проектов, необходимо указывать, что данная информация является результатом настоящего Соглашения.

3. В случае если результаты, полученные в рамках совместных проектов, могут быть запатентованы, обе Стороны определяют условия, регулирующие правоотношения в сфере интеллектуальной собственности, в том числе расходы, связанные с подачей заявки о выдаче и поддержании патентов. Все ученые, принявшие участие в разработке изобретения, должны фигурировать как изобретатели в любом из патентов на результаты указанных проектов.

4. В случае если одна из Сторон не заинтересована в получении правовой охраны какого-либо результата, который может быть запатентован, она должна сообщить об этом другой Стороне в течение первых трех месяцев с момента получения результатов, оставляя за другой Стороной возможность определиться с решением об использовании своего права на получение правовой охраны данных результатов.

Статья 6

Урегулирование споров

Стороны должны решать любые споры и разногласия, которые могут возникнуть вследствие толкования и применения данного Соглашения, путем переговоров.

Статья 7

Заключительные положения

1. Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует в течение пяти лет. В дальнейшем действие настоящего Соглашения продлевается автоматически на последующий пятилетний период до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о намерении прекратить его действие, по крайней мере, за шесть месяцев до истечения первого или другого последующего пятилетнего периода.

2. В настоящее Соглашение могут вноситься изменения только с письменного согласия Сторон.

3. Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает осуществление деятельности в рамках настоящего Соглашения, начатой в период его действия и не завершенной к моменту прекращения его действия, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в городе Гаване 21 февраля 2013 года в двух экземплярах, каждый на русском и испанском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.